

- 1975 (hereinafter called the Montreal Protocols); or
2. within the territory of any single State Party to this Convention by virtue of that State being Party to one or more of the instruments referred to in sub-paragraphs (a) to (e) above.

*Article 56 — States with more than one System of Law*

1. If a State has two or more territorial units in which different systems of law are applicable in relation to matters dealt with in this Convention, it may at the time of signature, ratification, acceptance, approval or accession declare that this Convention shall extend to all its territorial units or only to one or more of them and may modify this declaration by submitting another declaration at any time.
2. Any such declaration shall be notified to the Depositary and shall state expressly the territorial units to which the Convention applies.
3. In relation to a State Party which has made such a declaration:
  - (a) references in Article 23 to »national currency« shall be construed as referring to the currency of the relevant territorial unit of that State; and
  - (b) the reference in Article 28 to »national law« shall be construed as referring to the law of the relevant territorial unit of that State.

*Article 57 — Reservations*

No reservation may be made to this Convention except that a State Party may at any time declare by a notification addressed to the Depositary that this Convention shall not apply to:

- (a) international carriage by air performed and operated directly by that State Party for non-commercial purposes in respect to its functions and duties as a sovereign State; and/or
- (b) the carriage of persons, cargo and baggage for its military authorities on aircraft registered in or leased by that State Party, the whole capacity of which has been reserved by or on behalf of such authorities.

- ber 1975 (i det følgende benævnt Montreal-protokollerne), eller
2. på en enkelt kontraherende stats territorium, som følge af, at denne stat er deltager i en eller flere af de aftaler, som nævnes i litra (a) – (e).

*Artikel 56 - Stater med mere end ét retssystem*

1. Hvis en stat består af to eller flere territoriale enheder, hvor de forhold, som behandles i denne konvention, er underkastet forskellige retssystemer, kan staten på underskrivelses-, ratificerings-, accept-, godkendelses- eller tiltrædelsestidspunktet afgive erklæring om, at denne konvention gælder for alle statens territoriale enheder eller kun for en eller flere af dem, og ændre denne erklæring ved på et hvilket som helst tidspunkt at afgive en ny erklæring.
2. En sådan erklæring skal sendes til depositaren og udtrykkeligt nævne de territoriale enheder, konventionen gælder for.
3. For en kontraherende stat, der har afgivet en sådan erklæring,
  - (a) skal der ved udtrykket »national valuta« i artikel 23 forstås den valuta, som er gangbar i den pågældende territoriale enhed,
  - (b) der skal ved udtrykket »national lovgivning« i artikel 28 forstås den lovgivning, som er gældende i den pågældende territoriale enhed.

*Artikel 57 – Forbehold*

Der kan ikke tages forbehold over for denne konvention, dog kan en kontraherende stat på ethvert tidspunkt ved henvendelse til depositaren erklære, at denne konvention ikke gælder for:

- (a) international lufttransport, der udføres uden kommercielt formål, og som udføres direkte af den kontraherende stat til opfyldelse af dens opgaver og forpligtelser som selvstændig stat, og/eller
- (b) transport af personer, gods og bagage for den kontraherende stats forsvarsmyndigheder med luftfartøjer, som er registreret i eller lejet af den kontraherende stat, og hvis samlede kapacitet er blevet reserveret af forsvarsmyndighederne eller på deres vegne.